

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government Services Canada/Réception des soumissions Travaux publics et Services gouvernmentaux Canada John Cabot Building 10 Barters Hill, P.O. Box 4600 St. John's Newfoundland and Labrador A1C 5T2 Bid Fax: (709) 772-4603

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

PWGSC/TPSGC-Nfld Region/Real Property John Cabot Building 10 Barters Hill, P.O. Box 4600 St. John's Newfoundl A1C 5T2

Title - Sujet					
Refuse Removal South Side Base					
Solicitation No N° de l'invitation			Amendment No N° modif.		
F6839-194001/A		001			
Client Reference No N° de réf	érence du client	Date			
F6839-194001		2019-03-21			
GETS Reference No N° de réf	érence de SEAG				
PW-\$PWD-010-7257					
File No N° de dossier	CCC No./N° CCC - FMS	No./	N° VME		
PWD-8-41155 (010)					
Solicitation Closes - L'invitation pren at - à 02:00 PM on - le 2019-03-29		nd f	Time Zone Fuseau horaire Newfoundland Daylight Saving Time NDT		
F.O.B F.A.B.					
Plant-Usine: Destination:	Other-Autre:				
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur		
Chaulk, Patricia			pwd010		
Telephone No N° de téléphon	е	FAX No N° de FAX			
(709) 689-3272 ()		(709) 772-4603			
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service					

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Vendor/Firm Name and Address	
Raison sociale et adresse du fo	urnisseur/de l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone	1
Facsimile No N° de télécopieu	r
Name and title of person author	ized to sign on behalf of Vendor/Firm
(type or print)	
Nom et titre de la personne auto	orisée à signer au nom du fournisseur/
de l'entrepreneur (taper ou écrir	e en caractères d'imprimerie)
Signature	Date

Delivery Offered - Livraison proposée



Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur PWD010

Client Ref. No. - N° de réf. du client F6839-194001

File No. - N° du dossier PWD-8-41155 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Enlèvement des déchets – MPO-GCC – Base sud – St. John's (T.-N.-L.) F6839-194001/A

AMENDEMENT #1

LA MODIFICATION QUI SUIT APPORTÉE AUX DOCUMENTS DE SOUMISSION ENTRE EN VIGUEUR DES MAINTENANT. L'ADDENDA FERA PARTIE DES DOCUMENTS DE CONTRAT.

INVITATION À SOUMISSIONNER

Dans le document de sollicitation, supprimer ANNEXE «B » BASE DE PAIEMENT originale 1 et la remplacez par ce qui suit:

ANNEXE «B » BASE DE PAIEMENT

Enlèvement des déchets – MPO-GCC – Base sud – St. John's (T.-N.-L.) F6839-194001/A

Contrat de deux (2) ans

Les prix unitaires régiront l'établissement du montant total calculé. Toute erreur arithmétique commise dans la présente annexe sera corrigée par le Canada.

TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Le tableau des prix unitaires indique les travaux faisant l'objet d'une entente à prix unitaire.

- a) Les travaux indiqués à chaque article sont décrits à la section de référence du devis.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure des montants applicables à des travaux ne figurant pas dans le tableau des prix unitaires.

La quantité estimative indiquée dans la quatrième colonne pour chaque article est une estimation seulement pour un service rendu au fur et à mesure des besoins et ne suppose pas que toutes les quantités pour cet article seront utilisées ni que les quantités ne peuvent être dépassées.

Contrat de deux (2) ans

Article	Catégorie de main-d'œuvre, d'usine ou de matériel	Unité de mesure	Quantité estimative (QE)	Prix unitaire (PU) TVH en sus	Montant calculé (QE x PU) TVH en sus
1	Pour la collecte et l'élimination des déchets (des conteneurs figurant à l'annexe « A »)				
А	Conteneur – 6 verges cubes	Par ramassage	624	\$	\$
В	Conteneur – 8 verges cubes	Par ramassage	2080	\$	\$
2	Redevance de déversement (coût réel sans majoration)	Par mois	24	\$	\$
		Total des prix calculés (TPC) sans			\$

• La redevance de déversement représenterait le coût réel de la redevance de déversement. Cette situation a changé périodiquement.

Solicitation No. - N° de l'invitation F6839-194001/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur PWD010

Client Ref. No. - N° de réf. du client F6839-194001

File No. - N° du dossier PWD-8-41155 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEXE «B » BASE DE PAIEMENT CON'T

Option d'un (1) an

Орион	d un (1) an				
Article	Catégorie de main-d'œuvre, d'usine ou de matériel	Unité de mesure	Quantité estimative (QE)	Prix unitaire (PU) TVH en sus	Montant calculé (QE x PU) TVH en sus
1	Pour la collecte et l'élimination des déchets (des conteneurs figurant à l'annexe « A »)				
A	Conteneur – 6 verges cubes	Par ramassag e	312	\$	\$
В	Conteneur – 8 verges cubes	Par ramassag e	1040	\$	\$
2	Redevance de déversement (coût réel sans majoration)	Par mois	12	\$	\$
		Total des prix calculés (TPC) sans TVH		\$	

[•] La redevance de déversement représenterait le coût réel de la redevance de déversement. Cette situation a changé périodiquement.

Total	. \$	
Sous-total du contrat de deux Sous-total partiel de l'option d		\$ \$
Résumé:		

Les soumissionnaires sont tenus de soumissionner sur tous les points, y compris "les années d'option» ou l'appel d'offres peut être considérée comme non recevable.

Frais de déversement

Nonobstant les modalités énoncées aux présentes, si l'autorité compétente annonce une augmentation ou une diminution des « redevances de déversement » après la date et l'heure fixées pour la clôture des soumissions pour un appel d'offres, le montant du contrat doit être augmenté ou diminué d'un montant égal à l'augmentation ou à la diminution des coûts engagés par l'entrepreneur. L'augmentation sera autorisée à condition que l'entrepreneur fournisse à l'autorité contractante (SPAC) une lettre confirmant l'augmentation ou la diminution.

En présentant sa soumission, le soumissionnaire confirme qu'il a lu et qu'il a compris les exigences indiquées dans tous les addenda et qu'il a pris en compte tous les coûts associés à ces exigences dans le prix total soumissionné.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.